

# 2022. aasta teisel poolel ja 2023. aasta esimesel poolel kaitstud eesti keele alased lõputööd

## Tallinna ülikooli humanitaarteaduste instituudis

### Doktoritööd

**Merilin Aruvee** „Tekstikeskne aine- ja keeleõpetus: teoreetiline raamistik ja praktilised soovitusel“, **Anu Kalda** „Tajumetafooride tõlkimisest. Empiiriline uurimus inglise-eesti suunal“, **Andra Kütt** „5–8-aastaste eesti laste keeleline areng ja selle seos keelelise kasvukeskkonnaga“

### Magistritööd

**Eliise Triine Allesfeld** „Vastutuse printsiip tõlkimisel tõlkijate ja keeleteoimetajate näitel“, **Krista Arro** „Üleilmakooli roll välismaal elavate Eesti päritolu laste eesti keele oskuse arendamisel ja identiteedi kujundamisel“, **Laura Johanna Evisalu** „Autoetnograafiline uurimus eesti keele ja kirjanduse õpetaja vaimsest tervisest“, **Mirjam Freimann** „Värvisõnu sisaldavate kujundlike väljendite tähendus ja kasutamine“, **Agnes Kolga** „Laadivahelduse taandumine põhikooli õpilaste keelekasutusest 6. ja 9. klassi õpilaste näitel“, **Anna-Liisa Kurve** „Algupärandite keeleteoimetus sõdadevahelises Eesti Vabariigis A. H. Tammsaare „Juuditi“ 1936. aasta redaktsiooni näitel“, **Kaido Laurits** „Isiksuseomaduste sõnavara semantika eesti keeles ja selles viimastel kümnenditel (2004–2022) aset leidnud muutused“, **Ann Katarina Meri** „Afroameerika inglise keele tõlkimine Kathryn Stocketti romaani „The Help“ eestikeelse tõlke näitel“, **Loviisa Mänd** „Deminutiivsete nimi- ja omadussõnade funktsioonid eesti ilukirjanduses“, **Kristiane Päll** „Räpptekstide käsitlemine 8. klassi näitel“, **Tiina Randus** „Inglise-eesti tõlgete keelest 2021. aasta noorte tõlkijate võistluse näitel“, **Sandra Sainio** „Baaskeeleta õppemetoodika eesti keele kui teise keele õpetajate vaatenurgast kohanemisprogrammi näitel“, **Jevgenia Zaritovskaja** „Lapsevanemate rahulolu eesti keele kui

teise keele tundide mahuga I kooliastmes ja suhtumine eestikeelsele õppele üleminekusse Tallinna ja Maardu koolide näitel“, **Kretel Tamm** „Sõna *osas* kasutamisest eesti keeles“, **Marjana Teevet** „1935.–1940. aastal Muhus ja Ida-Saaremaal eestistatud perekonnanimed“, **Kadri Viira** „Tõlkija Valda Raud kultuuride vahendajana teose „The Catcher in the Rye“ eestikeelse tõlke näitel“

## Bakalaureusetööd

**Heidi Hein** „Õigusakti arusaadavuse analüüs makse- ja arveldussüsteemide eelnõu näitel“, **Made Järvekülg** „Inglise-eesti koodikopeerimine ajakirja Anne & Stiil 2015. aasta numbrites“, **Helery Luik** „Ühe lapse verbide omandamine vanuses 1;6–1;11“, **Seliin Marii Maranik** „Inglise keele mõju eesti meelelahutus- ja seltskonnaajakirjades: tõlkelaenu ja struktuurimuutused“, **Katri Maripuu** „Žanriõpetuse kasutus 3. klasside eesti keele tundides“, **Kristiine-Liis Orav** „Keelendi „issand jumal“ tänapäevane kasutus suulisel eesti keeles“, **Anna-Stina Poobus** „Verbiliidete tähenduste mõistmine eesti lastekeeles“, **Kristjan Rummel** „Sirbi teatri-rubriigi 2005–2022 artiklite analüüs suure keelemudeliga“, **Kristiine Saart** „2010., 2014. ja 2020. aasta sõnavõistluste võidusõnade levik eesti veebitekstides“, **Lisete Toht** „Verbi „lugema“ kasutuslugu“

## Tartu ülikooli eesti ja üldkeeleteaduse instituudis

### Doktoritööd

**Mari Aigro** „In any case? Estonian spatial cases as argument markers“ („Eesti keele kohakääänded argumentstruktuuris“), **Anton Malmi** „The production of Estonian palatalization by Estonian and Russian speakers“ („Eesti ja vene emakeelega kõnelejate eesti keele palatalisatsiooni hääldamine“), **Hanna Pook** „Pronoun use and variation in Estonian dialects: kes 'who', mis 'what' and keegi 'someone'“ (Pronoomenite kasutus ja varieerumine eesti murretes: *kes, mis ja keegi*), **Triin Todesk** „Ogdžyk töd 'I do not know that well': džyk as a degree expression with verbs in Komi“ („Ogdžyk töd 'ma väga hästi ei tea': *džyk* tegusõnade määraväljendina komi keeles“), **Marili Tomingas** „Pro-forms in spoken courland Livonian“ („Provormid suulisel Kuramaa liivi keeles“), **Maria Tuulik** „Adjektiivide süstemaatiline plüseeemia eesti keeles tajuaadjektiivide näitel“

## Magistritööd

### Eesti keel

**Kärt-Kristiin Jaagu** „Arvsõnalise kvantorifraasi ühildumine verbiga“, **Mirjam Liivak** „*ke(ne)*-liitelised deminutiivid eesti suulises argisuhtluses“, **Elo Petron** „Omadussõnad ja intensiivistajad eesti eakate keeles“, **Janek Vaab** „Lõunaeesti kõrisulghääliku varieerumine“

### Arvutilingvistika

**Karl Gustav Gailit** „Leksikonide ja kaalude lisamine veebitekstide formaalsuse ja spontaansuse dimensioonide hindamise mudeli arendamiseks“, **Käbi Laan** „Vepsa keeleressursi loomine *Universal dependencies* puudepangas“

### Soome keel ja kultuur

**Krista Kotkamäe** „Viro-suomi ihmis- ja konekäännökseen vertailu Viron kansallismuseon Kohtaamisia-näyttelyn tekstien perustella”

## Bakalaureusetööd

### Eesti keel

**Anett Arutamm** „Manipulatsiooni esinemine Eesti Vabariigi presidentide vabariigi aastapäeva kõnedes“, **Alexandra Kolsar** „Kaasõpilaste kirjanditele antud tagasisidekommentaari aspektid ja tüübid“, **Margit Kooser** „Deminutiivsufiksид hüüdnimeses“, **Egeli Lõbus** „Eesti üldhariduskoolide õpilaste Vikipeedia kasutamisharjumused“, **Marilyn Lõhmus** „Vikipeedia kasutamine üldhariduskoolide õppetöös õpetaja vaates“, **Nele Novak** „Isikukasutuse ja sisu mõju kaasüliõpilase tagasisidekommentaari rakendamisele“, **Aira Tonka** „Arvsõnade kasutamine ajaväljendites (taskuhäälingute põhjal)“, **Georg Timoštšenko** „Eesti keele distributiivsed *ti*-liitelised määrsõnad“

### Eesti keel võõrkeelena

**Tatjana Golubovitš** „Eesti keele õpetamine vene õppekeelega lasteaiarühmas pilootprojekti „Professionaalne eestikeelne õpetaja vene õppekeelega rühmas” raames“, **Vasilisa Kovkin** „Tee eesti keele juurde. Eraõpetaja kaasamise põhjused“, **Sofia Lutter** „Vene keelt esimese keelena kõnelevate Tartu lapsevanemate suhtumine kakskeelsusse ja varajasse keeleõppesse“

**Jekaterina Petrotsenko** „Tegelik mitmekeelsus“, **Edgar Sai** „Vene emakeelega kõnelejate eesti keele palatalisatsiooni tajus“, **Alina Schmidt** „Lõimitud aine ja keeleõppe meetodi rakendamine eesti keele kui teise keele õpetamisel koolieelses lasteasutuses“, **Sofia Sitnikova** „Keelekümbelus lasteaias: eesti vs vene keel suhtlussituatsioonides“, **Alina Smirnova** „Sõnavara-pädevuse arendamine keeleäppide toel“, **Karina Zathejeva** „Eesti keele esinemine venekeelsete teismeliste koolisõnavaras Tartu ühe kooli näitel“

### **Arvutilingvistika**

**Liisa Kai Siimut** „Naer noorte netikeeles“, **Leena Karin Toots** „LGBT+ kogukonnaga seotud sõnavara Eesti LGBT+ aktivistide taskuhäälingutes“

### **Ungari keel ja kultuur**

**Mihkel Rünkla** „Mineviku liitajavormide tõlkimine ungari keelde ilukirjandustekstide näitel“

### **Üldkeeleteadus ja keelekasutus**

**Hannabel Aria** „*Elurikkusest ja bioloogilisest mitmekesisusest* rääkimise metafoorid“

OK